

NÁVRH NA PROVEDENÍ VNITŘNÍCH ROZPOČTOVÝCH OPATŘENÍ ČÍSLO V 38 A V 51 V ROZPOČTU MĚSTA NA ROK 2017

Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 38

Na základě požadavku investičního odboru o převod části rozpočtu v rámci kapitálových výdajů ze stavebních úprav Pekárenské ulice vč. mostu CB – 043 na vybudování oddechové zóny u Sportovní haly s multifunkčními prvky, navrhujeme:

- **snížení rozpočtu ve výdajové části**
akce/účel 6627 – Stavební úpravy Pekárenské ulice vč. mostu CB - 043
odpovědné místo **112 – investiční odbor**
položka 6121 – Budovy, haly a stavby - 3.630.000 Kč
§ 2212 – Silnice
- **zvýšení rozpočtu ve výdajové části**
akce/účel 6633 – Oddechová zóna u Sportovní haly – multifunkční prvky
odpovědné místo **112 – investiční odbor**
položka 6127 – Umělecká díla a předměty + 3.630.000 Kč
§ 3639 – Komunální služby a územní rozvoj jinde nezařazené

Vnitřní rozpočtové opatření číslo V 51

Na základě požadavku finančního odboru o úpravu rozpočtu financování - snížení položky Uhrazené splátky dlouhodobých přijatých půjčených prostředků Komerční banka, a. s. – Úpravna vody ČB a zvýšení položky Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky – Česká spořitelna, a. s. – Úpravna vody ČB (přeúčtování), navrhujeme:

- **snížení rozpočtu financování**
akce/účel 8027 – Uhrazené splátky dlouhodob. přijatých půjčených prostředků KB a.s. – Úpravna vody ČB
odpovědné místo **102 – Finanční odbor**
položka 8124 – Uhrazené splátky dlouhodobých přijatých půjčených prostředků - 52.000.000,- Kč
- **zvýšení rozpočtu financování**
akce/účel 8038 – Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky – ČS, a.s. – Úpravna vody ČB (přeúčtování)
odpovědné místo **102 – Finanční odbor**
položka 8123 – Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky + 52.000.000,- Kč



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

Investiční odbor

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

V38

Magistrát města České Budějovice

Ing. Zdeněk Šeda

investiční odbor

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

Finanční odbor

zde

Internet: <http://www.c-budejovice.cz>

Značka:

IO/1505/2017

Vyřizuje:

M. Krtíčková

Tel.:

386 802 210

E-mail

krtickovam@c-budejovice.cz

Datum:

18.8.2017

RZ č. 59/2017

Žádost o úpravu rozpočtu roku 2017

Žádáme o provedení vnitřního rozpočtového opatření v rozpočtu investičního odboru na rok 2017.

snížení rozpočtu výdaje	akce/účel	6627	Stavební úpravy Pekárenské ulice vč. mostu CB - 043	
	odpovědné místo	112		
	položka	6121		
	paragraf	2212	o částku	3 630 000 Kč
zvýšení rozpočtu výdaje	akce/účel	6633	Oddechová zóna u Sportovní haly - multifunkční prvky	
	odpovědné místo	112		
	položka	6127		
	paragraf	3639	o částku	3 630 000 Kč

z důvodu: rada města dne 14.8.2017 svým usnesením č. 1171/2017 vyslovila souhlas s vybudováním oddechové zóny s multifunkčními prvky autorky A. Kolářkové v lokalitě mezi sportovní halou a Dlouhou lávkou. Zároveň bylo Ing. Šedovi uloženo zadání veřejné zakázky na zhotovitele této akce. Vzhledem k tomu, že tato akce není v rozpočtu investičního odboru finančně pokryta, žádáme o provedení výše uvedeného rozpočtového opatření před vypsáním veřejné zakázky.

Finanční prostředky jsou převáděny z akce, kde byla uzavřena SOD na realizaci díla za nižší cenu, než byla cena stanovená podle položkového rozpočtu k dokumentaci pro provedení stavby (předpokládaná cena zakázky) a zbývající finanční prostředky na této A/U jsou volné (smluvně nezavázané) a lze je využít pro krytí dalších požadavků investičních akcí v rozpočtu města.

**MAGISTRÁT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE**
Investiční odbor

Ing. Zdeněk Šeda²

vedoucí investičního odboru

IČ: 002 44 732

DIČ: CZ -002 44 732

číslo tel. ústředny: 386 801 111

386 804 111

386 805 111

Oddechová zóna mezi Sportovní halou a Dlouhou lávkou

Popis projektu

Koncept a umístění

Vybudování oddechové zóny je zamýšleno v lokalitě mezi Sportovní halou a Dlouhou lávkou (přesněji viz označení na mapě, níže). ÚHA na přelomu roku 2017 osloví vybrané ateliery a vybere z nich vhodný pro zhotovení ideové architektonické studie, jejímž předmětem bude stanovení budoucí koncepce, využití a vzhledu parku „malá Stromovka“ - mezi Sportovní halou (budoucím Multifunkčním centrem Dlouhá louka) a tenisovými kurty. V zadání bude stanoven požadavek na respektování jak širších vztahů (multifunkční centrum Dlouhá louka, historické centrum atd.), tak respektování záměrů již v místě existujících či v nejbližší době plánovaných (oddechová zóna s prvky výtvarnice A. Kolářkové, plánovaná kavárna). Výsledek podaný v rámci této studie tedy bude reagovat na výše zmíněné záměry, bude je doplňovat a propojí je kvalitním veřejným prostorem.

Realizace oddechové zóny bude zahrnovat umístění 3 plastik (tzv. odpočívajících sportovců), které jsou v nadživotní velikosti a vyjadřují pohodovou atmosféru radosti z volného pohybu i odpočinku. Dále s tím souvisí umístění 3 betonových laviček v elipse, která dodá celému dílu rámeček.

Jižní část parku, v jehož centru je sportovní hala (v budoucnu multifunkční centrum Dlouhá louka), je jednoznačně zasvěcena sportu. Toto dosud spíše tušené rozdělení parku soubor navržených plastik tematizuje a podtrhuje. Plastiky budou ze směru od centra tvořit jakousi „vstupní bránu“ do sportovních ploch.

Provedení

Sportovci budou situováni přímo do trávy do eliptické plochy vymezené linií (betonová dlaždice) probíhající v trávě. Elipsa přesáhne přilehlou cestu a vymezí tak odpočívadlo s mlatovou plochou a dlouhou zídkou s dřevěným sedákem. Lavice bude bez opěradla a bude určena pro sezení z obou stran s pohledy jak na Sportovce, tak na řeku. Kompozici doplní tři stromy z důvodu výhledového přístínění lavice i plastik. Je možné na lince osadit další dva kratší dřevěné sedáky. K vybudování oddechové zóny nebude potřeba stavební povolení, a to v souladu se stavebním zákonem.

Plastiky

Navrhované plastiky tvoří kompaktní sendvič z povrchové vrstvy vysokopálené glazované šamotové hlíny na železobetonové skořepině. Detaily postav-hlavy, dlaně, chodidla jsou navržena z bronzu, nejen z estetického hlediska ale také kvůli odolnosti proti poškození.

Realizaci oddechové zóny projednávaly násl. orgány:

- **Rada města** přijala dne 14.08.2017 násl. usnesení:

K bodu: Záměr vybudování oddechové zóny mezi sportovní halou a Dlouhou lávkou

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1171/2017:**

rada města

I. s o u h l a s í

s vybudováním oddechové zóny s multifunkčními prvky A. Kolářkové v lokalitě mezi sportovní halou a Dlouhou lávkou,

II. u k l á d á

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,
připravit ve spolupráci s OKCR a ORVZ veřejnou zakázku jednomu dodavateli PaedDr. Alexandře Kolářkové, IČO 10628819, Bedřichov 62, 468 12 Janov nad Nisou,
 2. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,
připravit do dalšího jednání rady města rozpočtovou změnu OM 112 - navýšení rozpočtu investičního odboru ve výši 3.630.000 Kč (3.000.000 Kč + 21 % DPH).
- **Kolegium** projednávalo záměr vybudování oddechové zóny dne 16.05. a 18.07.2017
 - **Komise RM pro cestovní ruch** v rámci usnesení č. 7/2017 ze dne 15.11.2017 souhlasí s předloženým záměrem vybudování oddechové zóny mezi Sportovní halou a Dlouhou lávkou s prvky výtvarnice Kolářkové.
 - **Kulturní komise RM** v rámci usnesení č. 17/2017 ze dne 16.10.2017 doporučuje schválit realizaci oddechové zóny (barevných keramických plastik) mezi Sportovní halou a Dlouhou lávkou dle návrhu Alexandry Kolářkové.
 - **Komise RM pro architekturu a územní rozvoj** v rámci usnesení č. 3/2017 ze dne 07.11.2017 doporučuje Radě města schválit návrh na umístění plastik dle návrhu Odboru kultury.

A8000

ATELIER 8000 spol. s r.o. — sídlo
Radniční 7
370 01 České Budějovice
+420 385 362 737

ATELIER 8000 spol. s r.o. — pobočka
Vocelova 1
120 00 Praha 2
+420 224 422 411

Elektronická komunikace
atelier.stb@atelier8000.cz
atelier.praha@atelier8000.cz
www.atelier8000.cz

Na vědomí: M. Krupauer, D. Týřová

Dne: 29.11.2017

Vyřizuje: P. Hornát

Magistrát města České Budějovice
Útvar hlavního architekta
Ing. arch. Vladimír Dolejšek

Nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

Vyjádření generálního projektanta MFC Dlouhá louka k umístění sochařských děl do prostoru parku u Dlouhé lávky v Českých Budějovicích

Vážený pane architekté,

na základě vašeho požadavku vám tímto sděluje, že záměr umístění sochařských děl vytvořených paní Alexandrou Kolářkovou a vytvoření odpočinkového místa mezi Dlouhou lávkou a Sportovní halou (v budoucnu MFC Dlouhá louka) je **v souladu** s koncepcí řešení veřejného prostoru v okolí MFC Dlouhá louka.

Toto vyjádření bylo vydáno na základě vámi poskytnuté dokumentace (zákresy do fotografie, textová část).

S úctou

Ing. arch. Petr Hornát

Atelier 8000 spol. s r. o.

V Českých Budějovicích dne 29.11.2017

ATELIER 8000 spol. s r.o. 
Radniční 7
370 01 České Budějovice
IČ 46680543 DIČ CZ46680543

Oddechová zóna – odhad maximálních realizačních nákladů

Udané ceny jsou bez DPH, celková cena zahrnuje:

1) Provedení uměleckého díla

- výtvarný návrh,
 - prostorové modely plastik v měřítku 1: 5 ověřující tvar, objem a barevné řešení plastik,
 - konzultace řešení s certifikačním ústavem ohledně eliminace případných bezpečnostních rizik při používání veřejností,
 - 3D skenování modelů mobilním skenerem a zpracování dat pro výrobu vnitřních modelů v měřítku 1:1
 - výroba vnitřních opěrných modelů z tvrzeného polystyrenu,
 - výroba železobetonových skořepin, statické posouzení postupu u jednotlivých soch odbornou firmou,
 - vlastní sochařské zpracování plastik v hlíně a technologie výroby keramiky, výpaly, glazování, kompletaci plastik a spárování voděodolnou spárovací hmotou
 - osazení plastik na místě
- | | |
|---|--------------|
| výše uvedené položky celkem | 2.057.000 Kč |
| -výroba bronzových částí plastik | 350.000 Kč |
| - doprava plastik a manipulace na místě | 40.000 Kč |

2) Návrh architektonického řešení

- architektonická studie místa, realizační dokumentace stavebních úprav a autorský dozor architekta celkem.....

200.000 Kč

3) Stavební práce

- 3 atypické zídky s dřevěnými sedáky (Části vymezující elipsy budou lemované zídkami na sezení provedenými z pohledového betonu v příslušné křivce. Bednění je tedy třeba provést exaktně tak, aby sledovalo elipsu. Na zídky budou vyrobené dřevěné sedáky opět v příslušném tvaru na míru.).....
- vymezující linie v trávě výkopy, betonový základ, úprava horního pohledového líce.....
- osazení 3ks stromů včetně výsadbového materiálu.....
- založení trávníku.....

240.000 Kč

61.000 Kč

25.000 Kč

27.000 Kč

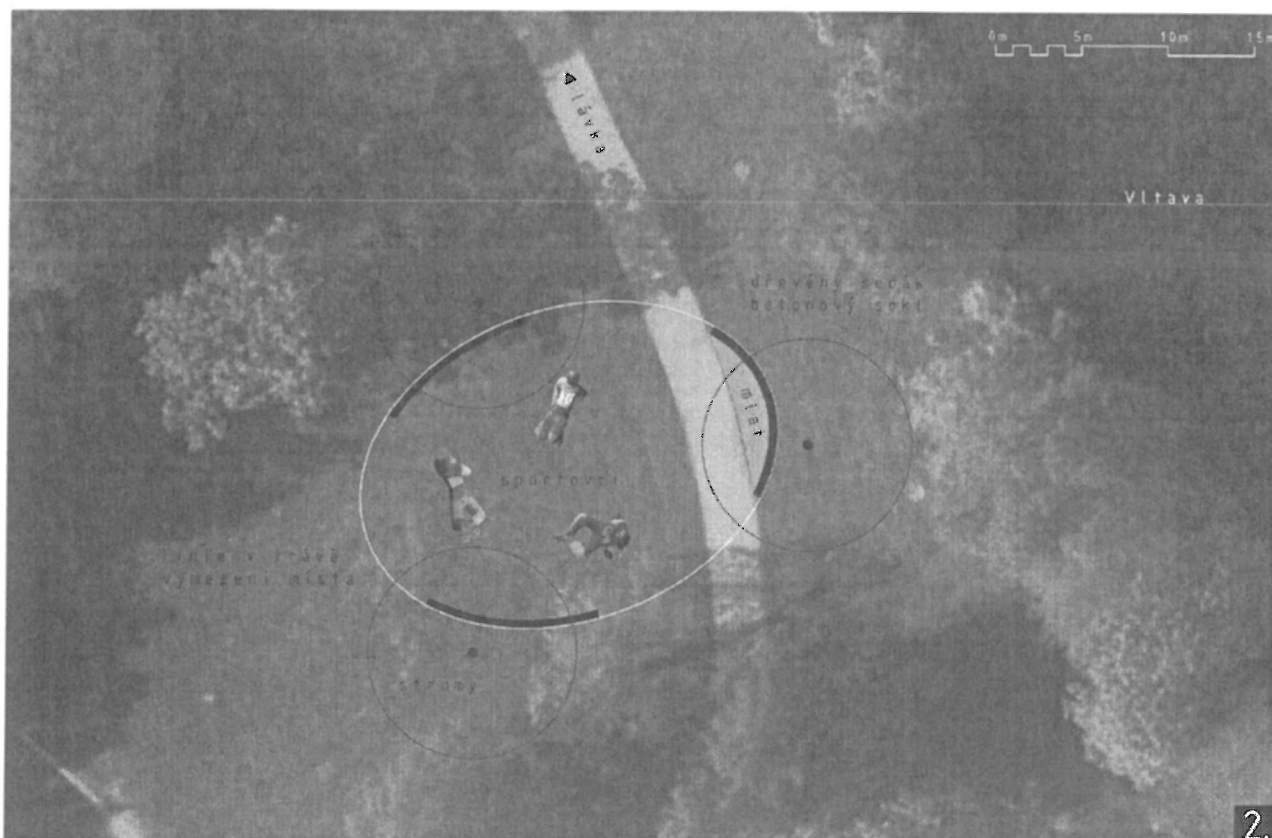
Cena za dílo celkem bez DPH 3.000.000 Kč

+ DPH ve výši 21 % 3.630.000 Kč



Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

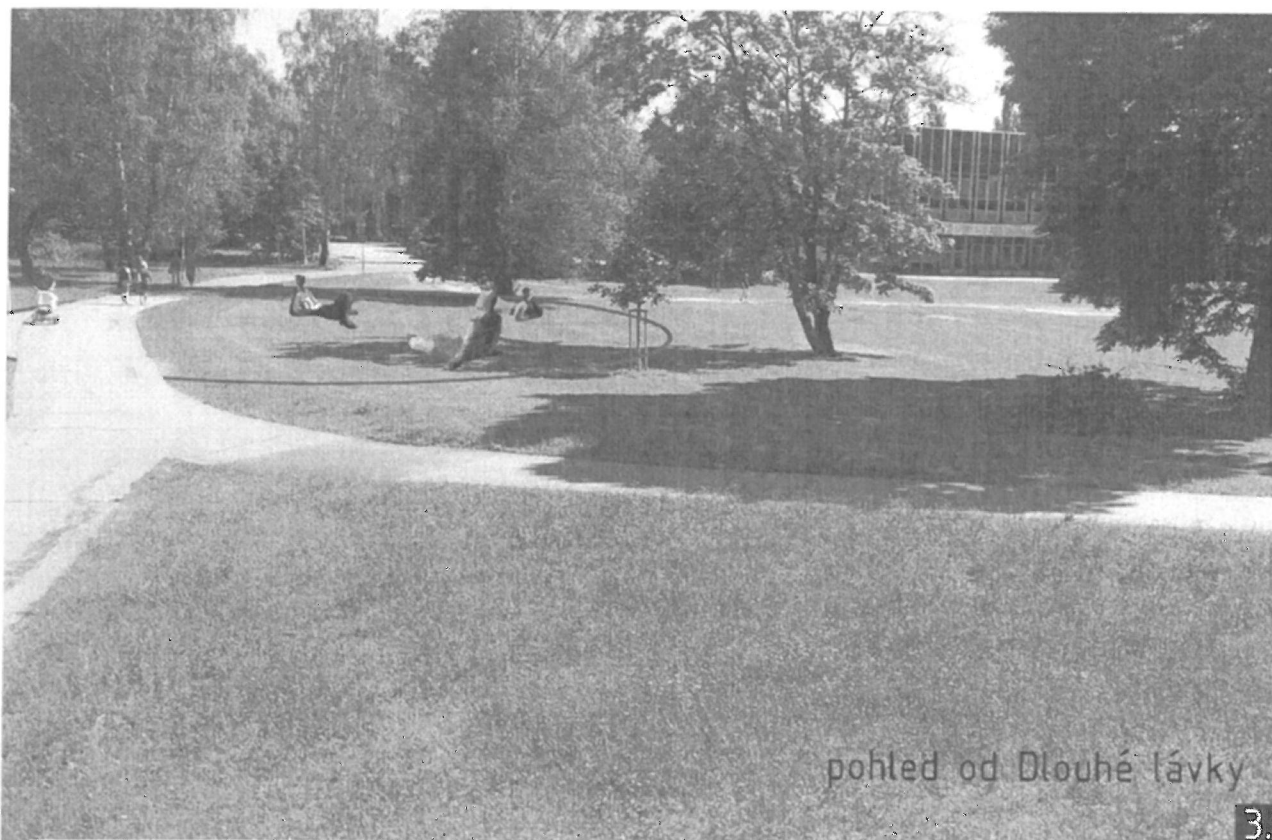
širší vztahy 1:2500 / A4



Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

situace 1:250 / A4

Části vymezující elipsy budou lemované zídkami na sezení provedenými z pohledového betonu v příslušné křivce. Na zídky budou vyrobené dřevěné sedáky opět v příslušném tvaru na míru (viz ilustrační foto laviček níže).



Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

situace 1:250 / A4



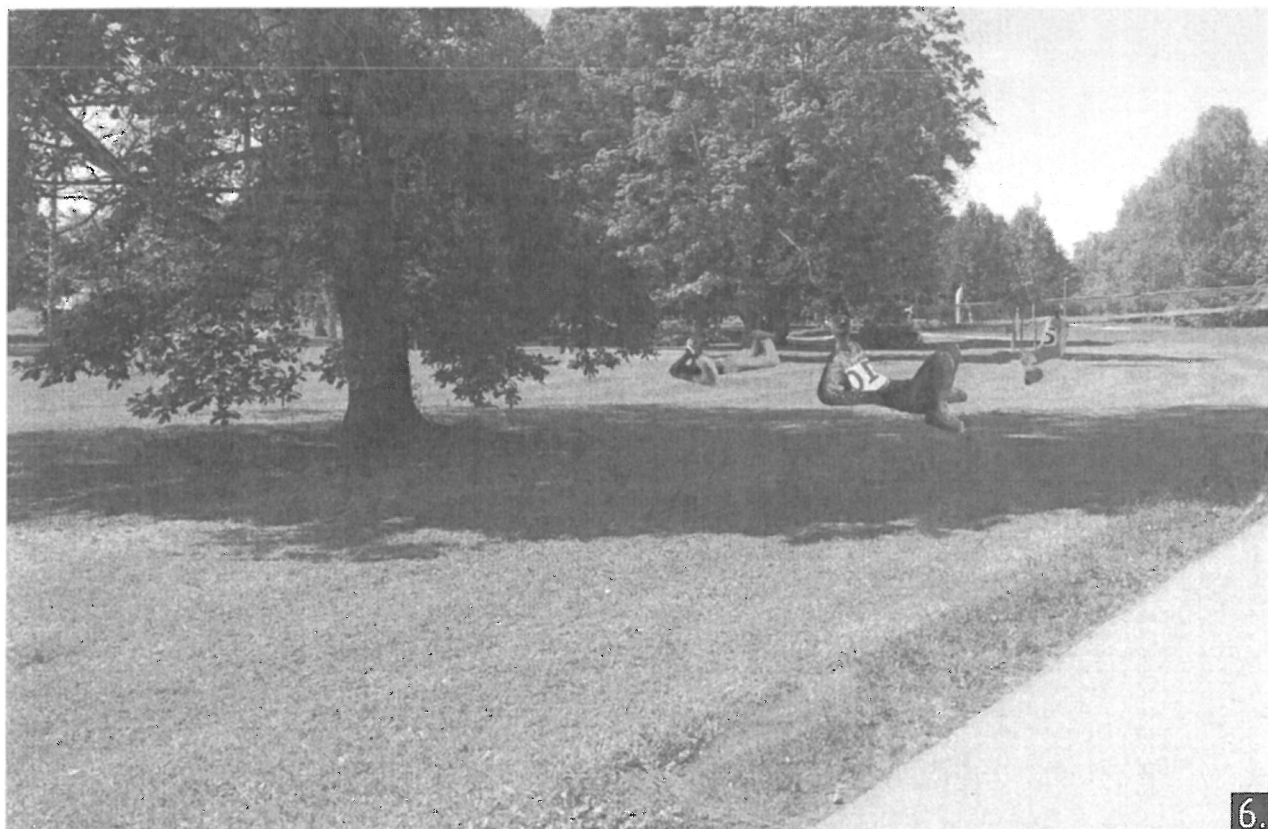
Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

4.
situace 1:250 / A4



Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

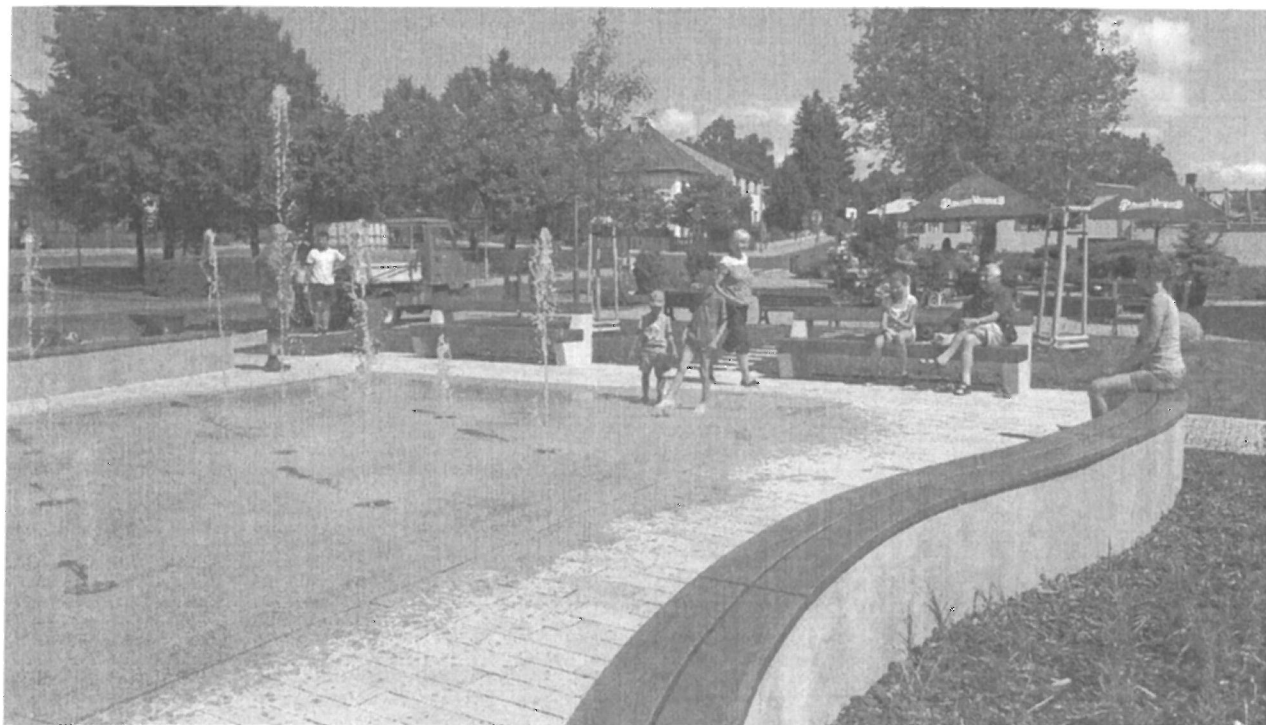
situace 1:250 / A4



Alexandra Kolářková, Jan Červený, 7/2017

situace 1:250 / A4

Ilustrační foto – zídka, lavičky





Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

Odbor finanční

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

V 51

Magistrát města České Budějovice

Ing. Bohuslav Bečvář

vedoucí finančního odboru

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

Finanční odbor

- zde -

Internet: <http://www.c-budejovice.cz>

Značka:

FO//2017

Vyřizuje:

Bc. Korábková P. 386 801 206

Tel.:

386 801 206

E-mail:

korabkovap@c-budejovice.cz

Datum:

20.11.2017

Žádost o rozpočtovou změnu v roce 2017

Žádáme o provedení následující rozpočtové změny odboru 102 :

<u>Snížení rozpočtu</u>	akce/účel	8027	<i>Uhrazené splátky dlouhodob. přijatých půjčených prostředků KB a.s. – Úprava vody ČB</i>
-------------------------	-----------	------	--

odpovědné místo	102
položka	8124

- o částku 52.000.000,00 Kč

<u>Zvýšení rozpočtu</u>	akce/účel	8038	<i>Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky – ČS a.s. – Úprava vody ČB (přeúčtování)</i>
-------------------------	-----------	------	---

odpovědné místo	102
položka	8123

- o částku 52.000.000,00 Kč

Zdůvodnění:

Na základě výsledku zakázky na přijetí úvěru k přefinancování stávajícího investičního úvěru (přijaté na výstavbu „Úpravy vody České Budějovice“) schválila rada města usnesením č. 1524/2017 dne 13.11.2017 předčasné splacení zůstatku jistiny úvěru ve výši 52.000.000 Kč u Komerční banky, a. s. nově přijatým úvěrem u České spořitelny, a. s. s výhodnější úrokovou sazbou. Návrh na uzavření smlouvy na přijetí nového úvěru bude projednávat zastupitelstvo města na svém jednání dne 11.12.2017.

MAGISTRÁT MĚSTA

ČESKÉ BUDĚJOVICE

finanční odbor

10

Ing. Bohuslav Bečvář
vedoucí finančního odboru